



# CONTRATTO PROVINCIALE DI LAVORO

Per gli Operai Agricoli e Florovivaisti  
della Provincia di Foggia

01/01/2012 - 31/12/2015



**“ Rinnovo del Contratto Provinciale di Lavoro per i lavoratori agricoli e florovivaisti della Provincia di Foggia”**

**VERBALE DI ACCORDO**

Il giorno 8 del mese di gennaio 2013, presso la sede della Confagricoltura UNIONE PROVINCIALE AGRICOLTORI di Foggia, sita in Viale Manfredi, 1, si è tenuto l'incontro conclusivo per il rinnovo del Contratto Provinciale di Lavoro degli Operai Agricoli e florovivaisti della provincia di Foggia.

Tra:

- **CONFAGRICOLTURA Foggia UNIONE PROVINCIALE AGRICOLTORI**, rappresentata dal suo Presidente Onofrio Giuliano, assistito dal Direttore della Unione Alfredo Giordano.
- **FEDERAZIONE PROVINCIALE COLDIRETTI di FOGGIA**, rappresentata dal suo Presidente Pietro Salcuni, assistito dal Direttore della Federazione Giorgio Donnini.
- **CONFEDERAZIONE ITALIANA AGRICOLTORI di FOGGIA**, rappresentata dal suo Presidente Raffaele Carrabba assistito dal Direttore della Federazione Danilo Lolatte e da Filomena Casoli Funzionaria CIA Provinciale e Giovanni Cera Coordinatore Giunta Provinciale.

e le Federazioni Sindacali di:

- **FLAI CGIL DI FOGGIA**, rappresentata dal Segretario Generale Territoriale sig. Daniele Calamita, dai Segretari Provinciali Caterina Conte e Daniele Iacovelli, dai componenti dell'Esecutivo Provinciale sig.ri Mercurio D'Aloia, Paziienza Salvatore, Domenico Rinaldi e dai componenti il Direttivo Territoriale sig.ri: Gerardo Cotugno, Biagio Di Stasio, Pierluigi Di Stasio, Angela Perna, Michele Piazzolla, Ciro Vocale e Pasquale Volgarino.
- **FAI CISL DI FOGGIA**, rappresentata dal Segretario Generale Territoriale sig. Franco Bambacigno, dai Segretari Provinciali Maria Rosaria Bambacigno e Michele Iannetti e dai componenti il Direttivo Territoriale sig.ri: Nicola Ciasullo, Luigi Diceglie, Lorenzo Di Varsavia, Franco Maltone, Michele Manzi, Onofrio Mastropasqua, Michele Proce, Giovanni Rosa e Giovanni Vassallo.
- **UIA UIL DI FOGGIA**, rappresentata dal Segretario Generale Territoriale sig. Antonio Castriotta, e dai componenti il Direttivo Territoriale sig.ri: Paparella Damiano, Pepe Rita, Guglielmo Fabio, Di Felice Vincenzo, Speradio Antonio, D'Angelo Emanuele, Guerra Antonio Carmine, Mastromauro Stefania Agata, De Finis Ersilia, Pucci Filomena, Lauciello Catia, Ricco Salvatore.

si è convenuto e stipulato il rinnovo del Contratto Provinciale di Lavoro degli Operai Agricoli e Florovivaisti della Provincia di Foggia.

**PARTI INVARIATE**

- ART.1 “Oggetto del Contratto”;
- ART.2 “Definizione degli operai agricoli”.

**FLAI CGIL**  
Via della repubblica, 68  
Tel: 0881/776488  
Fax: 0881/772085  
flai@cgilfoggia.it

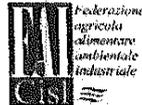
**FAI CISL**  
Via Trento, 32  
Tel: 0881/727319  
Fax: 0881/727319  
faicisf@virgilio.it

**UIA UIL**  
Via Saseo, 11  
Tel: 0881/708806  
Fax: 0881/708806  
foggia@uia.it

**PROVINCIA DI FOGGIA  
CONFAGRICOLTURA**  
Viale Manfredi, 1  
Tel: 0881/724501  
Fax: 0881/778468  
foggia@confagricoltura.it

**COLDIRETTI**  
Via S. A. De Liguori, 125  
Tel: 0881/767111  
Fax: 0881/709264  
foggia@coldiretti.it

**CIA**  
Via Fiume, 40  
Tel: 0881/580449  
Fax: 0881/561308  
foggia@cia.it



## MODIFICHE CPL

### ART.3 – Decorrenza e durata

Il presente CPL che costituisce in ogni sua parte quello stipulato il 22 e 30/06/2009 e contestualmente sottoscritto dalle medesime parti contraenti e stipulanti, fatte salve le specifiche decorrenze espressamente previste, ha durata quadriennale e decorre dal 1° gennaio 2012 ed ha validità fino al 31/12/2015.

Esso si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora non disdetta, da una delle parti contraenti almeno sei mesi prima della scadenza a mezzo lettera raccomandata con avviso di ricevimento. La parte che avrà dato disdetta, dovrà comunicare alla controparte le sue proposte quattro mesi prima della scadenza.

### ART. 4 - Osservatorio Provinciale

Le funzioni dell'Osservatorio Provinciale sono assorbite dalla CIALA-EBAT di cui all'art. 60 del presente CPL, che svolgerà in modo orientativo e non esaustivo le seguenti funzioni:

- fornire alle OO.SS. da parte delle Organizzazioni datoriali le informazioni utili ad individuare il flusso ed il tipo di finanziamenti pubblici diretti allo sviluppo agricolo;
- fornire alle OO.SS. da parte delle Organizzazioni datoriali le informazioni utili sui programmi di sostanziale modifica delle tecnologie di produzione in atto che possono presentare rilevanti conseguenze sulla organizzazione e sulla condizione del lavoro nonché sull'occupazione e sull'ambiente di lavoro;
- individuare gli eventuali ostacoli alla piena utilizzazione delle risorse naturali e tecniche, al fine di sollecitare interventi pubblici, anche attraverso la promozione di Patti territoriali e contratti di area;
- esaminare, in presenza di rilevanti riduzioni dell'occupazione agricola, che si verifichino a causa di processi di ristrutturazione o di riconversione produttiva, od a seguito della diffusa estensione del lavoro per "conto terzi", ogni possibile soluzione per il reimpiego della manodopera agricola, sollecitando a tale riguardo, alle competenti istituzioni pubbliche, opportuni interventi di formazione e di riqualificazione professionale;
- esaminare la qualità e la quantità dei flussi occupazionali, con particolare riguardo alla condizione dei giovani e delle donne, anche allo scopo di fare proposte all'Osservatorio regionale e di impegnare le Regioni e per quanto di competenza le Province, ad inserire nel proprio bilancio finanziamenti relativi a programmi di formazione specifici per l'agricoltura;
- analizzare l'andamento dell'occupazione dei lavoratori immigrati, al fine di fornire indicazioni alle Parti costituenti circa il fabbisogno occupazionale annuo;
- concordare per l'occupazione femminile azioni positive idonee a superare le eventuali disparità di fatto esistenti, ad offrire pari opportunità nel lavoro e nella professionalità, a garantire l'effettiva applicazione delle leggi nazionali e delle direttive comunitarie in materia di parità;
- esaminare eventuali ricorsi concernenti le qualifiche professionali, in forza ed in applicazione dei criteri fissati dal presente CPL, nonché le eventuali vertenze demandate dalle Organizzazioni sindacali, in base all'ultimo comma dell'art. 87 del CCNL;
- esercitare il controllo nei confronti dei datori di lavoro e dei loro dipendenti per l'esatta applicazione dei contratti collettivi di lavoro e delle leggi sociali.
- L'osservatorio dovrà prevedere almeno una conferenza all'anno per discutere i fenomeni di deformazione del m.d.l. in agricoltura.
- Alla buona ed ottimale funzionalità dello stesso potranno essere coinvolte le istituzioni e l'Università.

In connessione con i processi di trasformazione culturale, gli imprenditori signaleranno ai propri rappresentanti l'eventuale fabbisogno di qualificazione e/o riqualificazione professionale della manodopera, perché l'Osservatorio prospetti agli organi pubblici competenti l'attuazione dei corsi necessari.

➤ ART.5 "obblighi particolari tra le parti" Articolo invariato

**FLAI CGIL**  
Via della Repubblica, 68  
Tel: 0881/776488  
Fax: 0881/772085  
flai@cgilfoggia.it

**FAI CISL**  
Via Trento, 32  
Tel: 0881/727319  
Fax: 0881/727319  
faicisl@virgilio.it

**UIA UIL**  
Via Saseo, 11  
Tel: 0881/708806  
Fax: 0881/708806  
foggia@uia.it

**PROVINCIA DI FOGGIA  
CONFAGRICOLTURA**  
Viale Manfredi, 1  
Tel: 0881/724501  
Fax: 0881/778468  
foggia@confagricoltura.it

**COLDIRETTI**  
Via S. A. de Lignori, 125  
Tel: 0881/767111  
Fax: 0881/709264  
foggia@coldiretti.it

**CIA**  
Via Fiume, 119  
Tel: 0881/580449  
Fax: 0881/591308  
foggia@cia.it



### ART. 6 –Mercato del lavoro in agricoltura (articolo ex novo)

Le parti decidono di rivendicare congiuntamente nei confronti delle Istituzioni competenti la istituzione di una commissione con il compito di analizzare le dinamiche del m.d.l. in agricoltura, che sia di supporto ai C.T.L.

#### Modifica numerazione articoli

- ART.7 “Occupazione femminile”;
- ART.8 “Interventi pubblici”;
- ART.9 “Informazione sui finanziamenti pubblici”;
- ART.10 “Uso delle risorse”;
- ART.11 “Nuove tecnologie ed occupazione”.

### ART. 12 – Assunzione

Aggiungere: **Acquacoltura, itticoltura e mitilicoltura sia a terra che in acqua.**

#### Modifica numerazione articolo

- ART.13 “Manodopera migrante”.

### ART. 14 - Lavoratori immigrati (sostituisce il precedente articolato)

La continua crescita della presenza di lavoratori immigrati in agricoltura impone una seria politica di crescita professionale di questi lavoratori, ed una seria politica di integrazione.

Le parti attribuiscono grande importanza all’art.5 della Legge Regionale n. 28/06.

Le parti lavoreranno per utilizzare le risorse previste per risolvere i problemi relativi al trasporto e alle residenzialità dei lavoratori immigrati.

Le parti definiranno interventi congiunti nei confronti delle istituzioni locali e regionali per affrontare e risolvere i problemi relativi all’abitazione, all’inserimento scolastico dei genitori e dei figli degli stessi immigrati, all’integrazione sociale.

Le parti si impegnano a proporre alle istituzioni di definire programmi di formazione tesi alla professionalizzazione, all’alfabetizzazione di cultura generale, alla sicurezza, ricorrendo all’utilizzo delle varie risorse finanziarie disponibili. Per consentire la partecipazione ai corsi si potrà ricorrere all’utilizzo delle 150 ore previste dal vigente CPL.

Le parti concordano di procedere alla stampa del CPL e delle leggi in materia di sicurezza e lavoro debitamente tradotte nelle lingue maggiormente presenti nel territorio da consegnare ai lavoratori immigrati.

#### Nota a verbale

I sindacati dei lavoratori chiedono che ai lavoratori immigrati stagionali, le aziende provvedano a farsi carico di mettere a disposizione degli stessi il vitto ed un idoneo alloggio per tutta la durata della fase lavorativa e che qualora sia richiesto, in base al credo religioso prevalente, sia destinato uno spazio al fine di poter adempiere ai loro rituali religiosi.

#### Modifica numerazione articoli

- ART.15 “Contratto individuale”;
- ART.16 “Ammissione al lavoro e tutela delle donne, dei fanciulli e degli adolescenti”;
- ART.17 “Periodo di prova”;
- ART.18 “Contratto di formazione lavoro”;

**FLAI CGIL**  
Via della repubblica, 68  
Tel: 0881/776488  
Fax: 0881/772085  
flai@cgilfoggia.it

**FAI CISL**  
Via Trento, 32  
Tel: 0881/727319  
Fax: 0881/727319  
faicislfg@virgiba.it

**PROVINCIA DI FOGGIA**  
**UIA UIL**  
Via Saseo, 11  
Tel: 0881/708806  
Fax: 0881/708806  
foggia@uia.it

**COLDIRETTI**  
Via S. A. de Liguori, 125  
Tel: 0881/767111  
Fax: 0881/709264  
foggia@coldiretti.it

**CIA**  
Via Fiume, 40  
Tel: 0881/580449  
Fax: 0881/561398  
foggia@cia.it



- ART.19 "Attrezzi da lavoro";
- ART.20 "Piani colturali";
- ART.21 "Sviluppo dell'agricoltura, Piani di sviluppo aziendali (legge 9 maggio 1975, n° 153)";
- ART.22 "Miglioramento dei rapporti di lavoro degli operai a tempo determinato".

**ART. 23 - Guardie Campestri (modifica)**

Rimodulare gli attuali punti indicati come: f); g); h); i) - in: a); b); c);

d) Ai vigili rurali muniti di porto d'armi sarà corrisposta una indennità di rischio pari al 7% della paga base.

**ART. 24 - Classificazione degli operai agricoli e dei lavoratori**

**Modificare:**

**I AREA**

**1° Livello**

Sostituire "responsabile tecnico funzionamento caldaie a vapore o impianti di refrigerazione o surgelazione" con "responsabile tecnico funzionamento caldaie a vapore o impianti e centrali di refrigerazione o surgelazione".

**Aggiungere:**

**II AREA**

**2° Livello**

"addetto alla custodia di beni aziendali";

**Nota a verbale**

Le parti precisano, che rispetto alla figura professionale del "Addetto alla custodia di beni aziendali", trattata di figura professionale non armata, che ha il ruolo di tutelare i beni aziendali, rispetto alla quale si applicano tutte le norme contrattuali del presente CPL; tale figura non è da confondere con le figure dei vigilanti e delle guardie campestri per i quali vi sono articolati specifici.

**IMPEGNO A VERBALE**

Fermo restando la validità della classificazione e della assunzione vigente nel presente CPL, le parti si impegnano a costituire una commissione paritetica supportata da tecnici, che entro la vigenza del presente CPL valuterà la classificazione e le fasi lavorative riguardanti l'assunzione dei florovivaisti, delle attività connesse all'agricoltura e dell'acquacoltura itticultura e mitilicoltura sia a terra che in acqua in base ai mutati cambiamenti verificatisi in agricoltura, detta commissione sarà istituita presso la CIALA-EBAT.

**Modifica numerazione articolo**

- ART.25 "Mansione e cambiamenti di qualifica".

**Art.26 – Orario di lavoro**

**Parte inserita:**

Per particolari periodi e cicli lavorativi e per particolari esigenze aziendali legate alle deperibilità dei prodotti, può previo accordo sindacale essere attuato lo strumento della "banca ore", tale strumento contrattuale può avere una durata massima di 3 mesi ed un tetto massimo di 75 ore.

Nel caso in cui si utilizzi lo strumento della banca ore al lavoratore sarà riconosciuta una maggiorazione del 20% sulla paga totale.

Le ore rientranti nella "banca ore", saranno utilizzate o come riposi compensativi in vigenza di rapporto di lavoro o indennizzati qualora il lavoratore non abbia usufruito del riposo compensativo.

**FLAI CGIL**  
Via della repubblica, 68  
Tel: 0881/776488  
Fax: 0881/772085  
flai@cgilfoggia.it

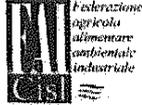
**FAI CISL**  
Via Trento, 32  
Tel: 0881/727319  
Fax: 0881/727319  
faicisfg@virgilio.it

**PROVINCIA DI FOGGIA  
UIA UIL  
Via Saseo, 11  
Tel: 0881/708806  
Fax: 0881/708806  
foggia@uia.it**

**CONFAGRICOLTURA**  
Via S. A. de Liguori, 125  
Tel: 0881/724501  
Fax: 0881/778468  
foggia@confagricoltura.it

**COLDIRETTI**  
Via S. A. de Liguori, 125  
Tel: 0881/767111  
Fax: 0881/709264  
foggia@coldiretti.it

**CIA**  
Via Fiume, 40  
Tel: 0881/580443  
Fax: 0881/561398  
foggia@cia.it



Tale strumento sarà valutato ed attuato a livello aziendale previo accordo con la RSA/RSU o in assenza di rappresentanze aziendali, con discussione a carattere provinciale fra le OO.SS. alle quali i lavoratori aderiscono e l'Organizzazione Professionale alla quale aderisce l'azienda, su richiesta di quest'ultima.

#### Modifica numerazione articoli

- ART.27 "Turnazione";
- ART.28 "Orario di servizio delle guardie campestri dipendenti da consorzi di vigilanza";
- ART.29 "Guardiani";
- ART.30 "lavoro straordinario, notturno e festivo";
- ART.31 "Riposo settimanale";
- ART.32 "Giorni festivi";
- ART.33 "Ferie";
- ART.34 "Interruzioni e recuperi";
- ART.35 "Riassunzione";
- ART.36 "Permessi straordinari".

#### Art.37 – Istruzione e addestramento professionale

L'impegno del Governo di destinare lo 0,30% dei contributi degli operai agricoli alla formazione continua, rende possibile, quando realizzato, un ruolo importante di FORAGRI.

Le parti decidono pertanto, di demandare all'osservatorio Provinciale la predisposizione di progetti bilaterali di formazione aziendali o territoriali da proporre a FORAGRI per il finanziamento.

Tali progetti devono essere volti sia a qualificare il "capitale sociale" (lavoratori e datori di lavoro) sia ad accrescere la professionalità richiesta dal mutamento del lavoro agricolo e dei soggetti che intervengono: giovani, stranieri, lavoro in magazzino, culture biologiche, processi di qualità.

La formazione e la pianificazione della stessa sarà organizzata dalla CIALA-EBAT, la quale provvederà ad accreditarsi presso gli enti preposti (Regione e Provincia).

#### Nota a verbale

Le parti stabiliscono che entro 6 (sei) mesi dalla definizione dei regolamenti nazionali, daranno corso alle presenti disposizioni.

#### Modifica numerazione articoli

- ART.38 "Permessi per corso di recupero scolastico";
- ART.39 "Permessi per corsi di addestramento professionale";
- ART.40 "Organizzazione del lavoro".

#### Art. 41 – Retribuzione

##### Aumenti salariali:

I salari contrattuali a partire dal 01/01/2013 sono incrementati secondo la seguente tabella:

DECORRENZA	AUMENTO SALARIALE (%)
01/01/2013	2,5 %
01/01/2014	1,4 %
01/01/2015	1,4%

**FLAI CGIL**  
Via della repubblica, 68  
Tel: 0881/776483  
Fax: 0881/772085  
flai@cgilfoggia.it

**FAI CISL**  
Via Trento, 32  
Tel: 0881/727319  
Fax: 0881/727319  
faicisl@virgilio.it

**UIA UIL**  
Via Saseo, 11  
Tel: 0881/708806  
Fax: 0881/708806  
foggia@uia.it

**PROVINCIA DI FOGGIA  
CONFAGRICOLTURA**  
Viale Manfredi, 1  
Tel: 0881/724501  
Fax: 0881/778468  
foggia@confagricoltura.it

**COLDIRETTI**  
Via S. A. de Liguori, 125  
Tel: 0881/767111  
Fax: 0881/709264  
foggia@coldiretti.it

**CIA**  
Via Fiume, 40  
Tel: 0881/580449  
Fax: 0881/561308  
foggia@cra.it



### Una tantum

Le parti concordano al fine del recupero retributivo dell'anno 2012 di introdurre una "UNATANTUM" pari ad € 60,00 da corrisondersi con la mensilità OTI di gennaio 2013.

### TABELLE SALARIALI (parte inserita)

Così come previsto dall'art. 49 del CCNL al fine di renderle meglio interpretative le stesse riporteranno le seguenti voci:

OTI: salario contrattuale, scatti di anzianità, salario lordo, trattenute previdenziali, trattenute contrattuali;

OTD: salario contrattuale, 3° elemento, salario lordo, trattenute contributive, trattenute contrattuali, TFR.

Al fine di rendere cogenti e trasparenti le buste paga le parti in tempi stretti attiveranno un incontro con l'ordine dei consulenti del lavoro e dei dottori commercialisti, per dare indicazioni procedurali sulle voci contrattuali da riportare nelle buste paga.

### ART. 42 – Salario Variabile (PPO)

Al fine di migliorare la produzione ed aumentare la produttività le parti convengono di istituire il PPO (Premio Per Obiettivi) quale strumento di miglioramento quali/quantitativo della produzione, i criteri saranno fissati da una apposita commissione costituita dalle parti stipulanti il presente CPL.

### ART. 43 – Detassazione parti retributive

Le parti al fine di migliorare la produttività, prevedono la detassazione della retribuzione a livello territoriale e/o aziendale, così come previsto dalla vigente legislazione art. 1 comma 47 della L. n. 220/2010, collegata ad incrementi di produttività, competitività, redditività, lavoro straordinario, lavoro festivo, lavoro in turni, lavoro part-time, salario variabile (PPO) previsto dal precedente articolo del presente CPL.

### Modifica numerazione articoli

- ART.44 "Maggiorazione per i "Capi"";
- ART.45 "Scatti di anzianità";
- ART.46 "13° mensilità";
- ART.47 "14° mensilità".

### ART. 48 – Cottimo (parte modificata II comma)

Per le aziende di cui all'art. 1 del CCNL che fanno richiesta di cottimo, previo accordo e intese a livello aziendale e per le causali definite dal CPL dovrà essere assicurato al lavoratore il minimo di paga contrattuale, con una maggiorazione del 30%.

### Modifica numerazione articolo

- ART.49 "Modalità di pagamento delle retribuzioni".

### ART. 50 – Diarie (parte modificata II comma)

Il tempo impiegato per il viaggio e considerato lavorativo a tutti gli effetti. Inoltre al lavoratore dovrà essere corrisposta una indennità giornaliera di euro 7,00.

### Modifica numerazione articoli

- ART.51 "Maggiorazioni per lavorazioni nocive e pesanti";
- ART.52 "Mezzi di trasporto".

FLAI CGIL  
Via della Repubblica, 68  
Tel: 0881/776488  
Fax: 0881/772085  
flai@cgilfoggia.it

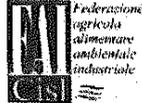
FAI CISL  
Via Trento, 32  
Tel: 0881/727319  
Fax: 0881/727319  
faicisfg@virgilio.it

PROVINCIA DI FOGGIA  
UILA UIL  
Via Saseo, 11  
Tel: 0881/708806  
Fax: 0881/708806  
foggia@uila.it

CONFAGRICOLTURA  
Viale Manfredi, 1  
Tel: 0881/724201  
Fax: 0881/778468  
foggia@confagricoltura.it

COLDIRETTI  
Via S. A. de Liguori, 125  
Tel: 0881/767111  
Fax: 0881/709264  
foggia@coldiretti.it

CIA  
Via Fiume, 40  
Tel: 0881/580449  
Fax: 0881/561308  
foggia@cia.it



**ART. 53 – Rimborso chilometrico di trasporto (parte modificata I comma)**  
 ..... nella misura di euro 0,30 (trenta centesimi di euro) per chilometro percorso.

**Modifica numerazione articoli**

- ART.54 “Trattamento di fine rapporto (TFR)”;
- ART.55 “Condizioni di miglio favore”;
- ART.56 “Cassa integrazione salari”;
- ART.57 “Condizioni di lavoro”;
- ART.58 “Malattia ed infortunio”;
- ART.59 “Previdenza, assistenza e assegni familiari”.

7

**ART. 60 – Bilateralità  
 CIALA-EBAT**

**(Cassa Integrazione Assistenza Lavoratori Agricoli-Ente Bilaterale Agricolo Territoriale)**

Per il funzionamento della CIALA-EBAT (Cassa Integrazione Assistenza Lavoratori Agricoli-Ente Bilaterale Agricolo Territoriale), in caso di malattia ed infortunio degli operai agricoli della Provincia di Foggia e per l'assistenza contrattuale e stabilità, a decorrenza dal 01/01/2001, una contribuzione pari all'1% del salario denunciato, di cui lo 0,25% a carico del lavoratore.

Rientrano nelle funzioni della CIALA-EBAT:

- Riscossione dei contributi assistenziali previsti dai Contratti Collettivi;
- integrare i trattamenti assistenziali obbligatori in caso di malattia o di infortunio ed in genere di integrare l'assistenza pubblica per tutti i lavoratori nell'ambito del settore agricolo della provincia di Foggia;
- riconoscere, compatibilmente con le disponibilità finanziarie, ulteriori trattamenti e prestazioni in favore dei lavoratori agricoli della provincia di Foggia;
- osservare e monitorare le dinamiche e le tendenze del mercato del lavoro agricolo della provincia di Foggia, anche con riferimento alle pari opportunità;
- promuovere, indirizzare e sostenere lo sviluppo della formazione dei lavoratori agricoli della provincia di Foggia;
- promuovere ed incentivare misure per migliorare la sicurezza nei luoghi di lavoro nella provincia di Foggia;
- effettuare studi, ricerche, attività formative ed editoriali attinenti ai compiti istituzionali;
- esercitare altre funzioni che le Parti costituenti riterranno opportune per il miglioramento delle relazioni sindacali;
- svolgere ogni altro compito congiuntamente affidato dalle parti stipulanti il presente CPL;
- gestire in via sperimentale forme di accantonamenti, derivanti da intese contrattuali e/o accordi negoziali fra le parti congiuntamente stipulanti di Confagricoltura-Coldiretti-CIA e FAI CISL-FLAI CGIL-UIA UIL territoriali e/o nazionali.

La CIALA-EBAT dovrà attuare in linea di massima, ma non esclusiva, le linee di indirizzo emanate dall'EBAN, in attuazione degli accordi nazionali e/o dei compiti previsti nello Statuto dell'EBAN medesima.

La CIALA-EBAT in virtù delle proprie disponibilità economiche, potrà attuare linee di intervento specifiche compatibilmente con gli scopi che le parti congiuntamente stipulanti il presente CPL intenderanno affidargli.

**Nota a verbale**

Le parti al fine di garantire la corretta funzionalità e fruizione di tutte le prestazioni legate alla CIALA-EBAT, convengono di verificare la tenuta economica della stessa e si impegnano dopo verifica ad ipotizzare rimodulazioni dell'attuale contribuzione.

**FLAI CGIL**  
 Via della Repubblica, 68  
 Tel: 0881/776488  
 Fax: 0881/772085  
 flai@egilfoggia.it

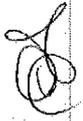
**FAI CISL**  
 Via Trento, 32  
 Tel: 0881/727319  
 Fax: 0881/727319  
 faicislfg@virgilio.it

**UIA UIL**  
 Via Saseo, 11  
 Tel: 0881/708806  
 Fax: 0881/708806  
 foggia@uia.it

**PROVINCIA DI FOGGIA  
 CONFAGRICOLTURA**  
 Via S. A. de' Lauri, 125  
 Tel: 0881/724501  
 Fax: 0881/778468  
 foggia@confagricoltura.it

**COLDIRETTI**  
 Via S. A. de' Lauri, 125  
 Tel: 0881/767111  
 Fax: 0881/709264  
 foggia@coldiretti.it

**CIA**  
 Via Fiume, 40  
 Tel: 0881/580449  
 Fax: 0881/561308  
 foggia@cia.it



**ART. 61 – Integrazione trattamento di malattia ed infortunio sul lavoro**  
Sostituire le parole CIALA con CIALA-EBAT.

**Modifica numerazione articoli**

- ART.62 “Chiamata e richiamo alle armi”;
- ART.63 “Trapasso di azienda”;
- ART.64 “Disciplina dei licenziamenti individuali per gli operai agricoli a tempo indeterminato”;
- ART.65 “Norme disciplinari”;
- ART.66 “Controversie individuali”.

**ART. 67 - Delegato di azienda (aggiunta all'attuale articolo)**

Le parti con il presente CPL recepiscono i contenuti dell'accordo interconfederale sulla rappresentanza e sulla contrattazione del 28 giugno 2011.

**Modifica numerazione articoli**

- ART.68 “Tutela del delegato di azienda”;
- ART.69 “Permessi sindacali”;
- ART.70 “Riunioni in azienda”;
- ART.71 “Contributo di assistenza contrattuale”.

**ART. 72 – Quote sindacali per delega (parte modificata)**

**Regolamento per la riscossione dei contributi sindacali:**

- 1) Le aziende agricole, indipendentemente dal numero degli operai occupati, sono tenute ad effettuare le trattenute per contributi sindacali soltanto nei confronti dei dipendenti che abbiano rilasciato apposita delega, come da modulo allegato.

**ART. 73 - Esclusività di stampa**

Così come previsto dall'art. 92 del CCNL, il presente CPL dei lavoratori agricoli della provincia di Foggia sarà edito dalle parti stipulanti, le quali ne hanno insieme l'esclusività a tutti gli effetti di legge, comprese le eventuali richieste di firma per adesione.

E' vietata la riproduzione parziale o totale senza preventiva autorizzazione.  
In caso di controversia fanno fede i testi originali in possesso delle Organizzazioni Stipulanti.

CONFAGRICOLTURA  
FOGGIA  
COLDIRETTI  
FOGGIA  
CIA  
FOGGIA  
FLAI CGIL  
FOGGIA  
FAI CISL  
FOGGIA  
UILA UIL  
FOGGIA



*On. Per*



*[Handwritten signatures]*

*[Handwritten signature]*

**UILA Provinciale di Foggia**  
**il Segretario Generale**  
**Antonio Castriotta**

**FLAI CGIL**  
**TERRITORIALE FOGGIA**

<p>FLAI CGIL Via della Repubblica, 6 Tel: 0881/776488 Fax: 0881/772085 flai@cgilfoggia.it</p>	<p><b>F-MAIL: flai@cgilfoggia.it</b> Tel: 0881/727319 Fax: 0881/727319 faicisfg@virgilio.it</p>	<p>PROVINCIA DI FOGGIA UILA UIL Via Susseco, 11 Tel: 0881/708806 Fax: 0881/708806 foggia@uila.it</p>	<p>CONFAGRICOLTURA Viale Manfredi, 1 Tel: 0881/724501 Fax: 0881/778468 foggia@confagricoltura.it</p>	<p>COLDIRETTI Via S. A. de Liguori, 125 Tel: 0881/767111 Fax: 0881/709264 foggia@coldiretti.it</p>	<p>CIA Via Fiume, 40 Tel: 0881/580449 Fax: 0881/561308 foggia@cia.it</p>
---	---	--	--	--	--



Tabelle paga per gli operai agricoli a tempo indeterminato della Provincia di Foggia variare a seguito del rinnovo del CPL del 08-01-2013

VALIDITA' 1 GENNAIO 2013

AREA	LIVELLO	SALARIO CONTRATTUALE (a)	N°	SCATTI DI ANZIANITA' (b)	SALARIO LORDO (c) (a+b)	TRATTENUTE PREVIDENZIALI (d) (c x 8,84%)	TRATTENUTE CONTRATTUALI (e) (c x 0,45%)	NETTO (f) (c-d-e)
		€		€	€	€	€	€
PRIMA	1	1548,50	0	0	1548,50	136,89	6,97	1404,64
		1548,50	1	12,78	1561,28	138,02	7,03	1416,24
		1548,50	2	25,56	1574,06	139,15	7,08	1427,83
		1548,50	3	38,34	1586,84	140,28	7,14	1439,42
		1548,50	4	51,12	1599,62	141,41	7,20	1451,02
		1548,50	5	63,90	1612,40	142,54	7,26	1462,61
	2	1478,74	0	0	1478,74	130,72	6,65	1341,37
		1478,74	1	12,50	1491,24	131,83	6,71	1352,70
		1478,74	2	25,00	1503,74	132,93	6,77	1364,04
		1478,74	3	37,50	1516,24	134,04	6,82	1375,38
		1478,74	4	50,00	1528,74	135,14	6,88	1386,72
		1478,74	5	62,50	1541,24	136,25	6,94	1398,06
	3	1420,88	0	0	1420,88	125,61	6,39	1288,88
		1420,88	1	11,93	1432,81	126,66	6,45	1299,70
		1420,88	2	23,86	1444,74	127,72	6,50	1310,52
		1420,88	3	35,79	1456,67	128,77	6,56	1321,35
		1420,88	4	47,72	1468,60	129,82	6,61	1332,17
		1420,88	5	59,65	1480,53	130,88	6,66	1342,99
SECONDA	1	1346,70	0	0	1346,70	119,05	6,06	1221,59
		1346,70	1	11,36	1358,06	120,05	6,11	1231,90
		1346,70	2	22,72	1369,42	121,06	6,16	1242,20
		1346,70	3	34,08	1380,78	122,06	6,21	1252,51
		1346,70	4	45,44	1392,14	123,07	6,26	1262,81
		1346,70	5	56,80	1403,50	124,07	6,32	1273,11
	2	1206,46	0	0	1206,46	106,65	5,43	1094,38
		1206,46	1	9,89	1216,35	107,53	5,47	1103,35
		1206,46	2	19,78	1226,24	108,40	5,52	1112,32
		1206,46	3	29,67	1236,13	109,27	5,56	1121,29
		1206,46	4	39,56	1246,02	110,15	5,61	1130,26
		1206,46	5	49,45	1255,91	111,02	5,65	1139,24
TERZA	1	980,47	0	0	980,47	86,67	4,41	889,38
		980,47	1	9,89	990,36	87,55	4,46	898,36
		980,47	2	19,78	1000,25	88,42	4,50	907,33
		980,47	3	29,67	1010,14	89,30	4,55	916,30
		980,47	4	39,56	1020,03	90,17	4,59	925,27
		980,47	5	49,45	1029,92	91,04	4,63	934,24

FAI - O.P.S. FOGGIA  
 Via Trento, 32 71001 FOGGIA  
 Tel. e Fax 0881 727319

**FLAI CGIL**  
 Via della Repubblica, 68  
 Tel: 0881/776488  
 Fax: 0881/772085  
 faicgil@virgilio.it

**FLAI CGIL**  
**TERRITORIALE FOGGIA**  
 Tel: 0881/776488  
 Fax: 0881/772085  
 E-mail: flai@foggiasg.it

**FAI CISL**  
 Via Trento, 32  
 Tel: 0881/727319  
 Fax: 0881/727319  
 faicisl@virgilio.it

**UIA UIL**  
 Via Saseo, 11  
 Tel: 0881/708806  
 Fax: 0881/708806  
 foggia@uia.it



**COLDIRETTI**  
 Via S. A. de Liguori, 125  
 Tel: 0881/767111  
 Fax: 0881/709264  
 foggia@coldiretti.it



**UIA Provinciale di Foggia**  
 Il Segretario Generale  
 Antonio Castrolotta



Tabelle paga per gli operai agricoli a tempo indeterminato della Provincia di Foggia variate a seguito del rinnovo del CPL del 08-01-2013

VALIDITA' 1 GENNAIO 2014

AREA	LIVELLO	SALARIO CONTRATTUALE	N°	SCATTI DI ANZIANITA'	SALARIO LORDO	TRATTENUTE PREVIDENZIALI	TRATTENUTE CONTRATTUALI	NETTO
		(a)		(b)	(c)	(d)	(e)	
		€		€	€ (a+b)	€ (c x 8,84%)	€ (c x 0,45%)	€ (f)
		€		€	€	€	€	€ (f)
PRIMA	1	1570,18	0	0	1570,18	138,80	7,07	1424,31
		1570,18	1	12,78	1582,96	139,93	7,12	1435,90
		1570,18	2	25,56	1595,74	141,06	7,18	1447,50
		1570,18	3	38,34	1608,52	142,19	7,24	1459,09
		1570,18	4	51,12	1621,30	143,32	7,30	1470,68
	1570,18	5	63,90	1634,08	144,45	7,35	1482,27	
	2	1499,44	0	0	1499,44	132,55	6,75	1360,14
		1499,44	1	12,50	1511,94	133,66	6,80	1371,48
		1499,44	2	25,00	1524,44	134,76	6,86	1382,82
		1499,44	3	37,50	1536,94	135,87	6,92	1394,16
		1499,44	4	50,00	1549,44	136,97	6,97	1405,50
	1499,44	5	62,50	1561,94	138,08	7,03	1416,84	
	3	1440,77	0	0	1440,77	127,36	6,48	1306,92
		1440,77	1	11,93	1452,70	128,42	6,54	1317,74
		1440,77	2	23,86	1464,63	129,47	6,59	1328,57
1440,77		3	35,79	1476,56	130,53	6,64	1339,39	
1440,77		4	47,72	1488,49	131,58	6,70	1350,21	
1440,77	5	59,65	1500,42	132,64	6,75	1361,03		
SECONDA	1	1365,55	0	0	1365,55	120,71	6,14	1238,69
		1365,55	1	11,36	1376,91	121,72	6,20	1249,00
		1365,55	2	22,72	1388,27	122,72	6,25	1259,30
		1365,55	3	34,08	1399,63	123,73	6,30	1269,60
		1365,55	4	45,44	1410,99	124,73	6,35	1279,91
	1365,55	5	56,80	1422,35	125,74	6,40	1290,21	
	2	1223,35	0	0	1223,35	108,14	5,51	1109,70
		1223,35	1	9,89	1233,24	109,02	5,55	1118,67
		1223,35	2	19,78	1243,13	109,89	5,59	1127,64
		1223,35	3	29,67	1253,02	110,77	5,64	1136,61
		1223,35	4	39,56	1262,91	111,64	5,68	1145,59
1223,35	5	49,45	1272,80	112,52	5,73	1154,56		
TERZA	1	994,20	0	0	994,20	87,89	4,47	901,84
		994,20	1	9,89	1004,09	88,76	4,52	910,81
		994,20	2	19,78	1013,98	89,64	4,56	919,78
		994,20	3	29,67	1023,87	90,51	4,61	928,75
		994,20	4	39,56	1033,76	91,38	4,65	937,72
994,20	5	49,45	1043,65	92,26	4,70	946,69		

Gli importi sono relativi al rinnovo del CPL e non sono comprensivi dell'eventuale rinnovo del CCNL.

FLAI CGIL  
Via della Repubblica, 68  
Tel: 0881/776488  
Fax: 0881/772085  
flai@cgilfoggia.it

**FLAI CGIL**  
**TERRITORIALE FOGGIA**  
Tel: 0881.776488  
Fax: 0881.772085  
E-mail: flai@cgilfoggia.it

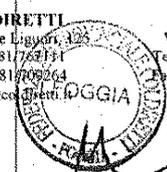
FAI CISL  
Via Trento, 32  
Tel: 0881/727319  
Fax: 0881/727319  
cisl@virgilio.it

UIA UIL  
Via Sasso, 11  
Tel: 0881/708805  
Fax: 0881/708806  
foggia@uia.it



UIA Provinciale di Foggia  
il Segretario Generale  
Antonio Castriotta

COLDIRETTI  
Via S. A. de' Liguri, 325  
Tel: 0881/762131  
Fax: 0881/709264  
foggia@coldiretti.it



Via S. A. de' Liguri, 325  
Tel: 0881/762131  
Fax: 0881/709264  
foggia@coldiretti.it



**Tabelle paga per gli operai agricoli a tempo indeterminato della Provincia di Foggia variate a seguito del rinnovo del CPL del 08-01-2013**

**VALIDITA' 1 GENNAIO 2015**

AREA	LIVELLO	SALARIO CONTRATTUALE	N°	SCATTI DI ANZIANITA'	SALARIO LORDO	TRATTENUTE PREVIDENZIALI	TRATTENUTE CONTRATTUALI	NETTO
		(a) €		(b) €	(c) €	(d) (c x 8,84%) €	(e) (c x 0,45%) €	(f) (c-d-e) €
PRIMA	1	1592,16	0	0	1592,16	140,75	7,16	1444,25
		1592,16	1	12,78	1604,94	141,88	7,22	1455,84
		1592,16	2	25,56	1617,72	143,01	7,28	1467,43
		1592,16	3	38,34	1630,50	144,14	7,34	1479,03
		1592,16	4	51,12	1643,28	145,27	7,39	1490,62
		1592,16	5	63,90	1656,06	146,40	7,45	1502,21
	2	1520,43	0	0	1520,43	134,41	6,84	1379,18
		1520,43	1	12,50	1532,93	135,51	6,90	1390,52
		1520,43	2	25,00	1545,43	136,62	6,95	1401,86
		1520,43	3	37,50	1557,93	137,72	7,01	1413,20
		1520,43	4	50,00	1570,43	138,83	7,07	1424,54
		1520,43	5	62,50	1582,93	139,93	7,12	1435,88
	3	1460,94	0	0	1460,94	129,15	6,57	1325,22
		1460,94	1	11,93	1472,87	130,20	6,63	1336,04
		1460,94	2	23,86	1484,80	131,26	6,68	1346,86
		1460,94	3	35,79	1496,73	132,31	6,74	1357,68
		1460,94	4	47,72	1508,66	133,37	6,79	1368,51
		1460,94	5	59,65	1520,59	134,42	6,84	1379,33
SECONDA	1	1384,67	0	0	1384,67	122,40	6,23	1256,03
		1384,67	1	11,36	1396,03	123,41	6,28	1266,34
		1384,67	2	22,72	1407,39	124,41	6,33	1276,64
		1384,67	3	34,08	1418,75	125,42	6,38	1286,95
		1384,67	4	45,44	1430,11	126,42	6,44	1297,25
		1384,67	5	56,80	1441,47	127,43	6,49	1307,56
	2	1240,48	0	0	1240,48	109,66	5,58	1125,24
		1240,48	1	9,89	1250,37	110,53	5,63	1134,21
		1240,48	2	19,78	1260,26	111,41	5,67	1143,18
		1240,48	3	29,67	1270,15	112,28	5,72	1152,15
		1240,48	4	39,56	1280,04	113,16	5,76	1161,12
		1240,48	5	49,45	1289,93	114,03	5,80	1170,10
TERZA	1	1008,12	0	0	1008,12	89,12	4,54	914,47
		1008,12	1	9,89	1018,01	89,99	4,58	923,44
		1008,12	2	19,78	1027,90	90,87	4,63	932,41
		1008,12	3	29,67	1037,79	91,74	4,67	941,38
		1008,12	4	39,56	1047,68	92,61	4,71	950,35
		1008,12	5	49,45	1057,57	93,49	4,76	959,32

Gli importi sono relativi al rinnovo del CPL e non sono comprensivi dell'eventuale rinnovo del CCNI.

FLAI CGIL  
Via della Repubblica, 68  
Tel: 0881/776488  
Fax: 0881/772085  
flai@cgilfoggia.it

FAI CISL  
Via Seseo, 11  
Tel: 0881/727319  
Fax: 0881/727319  
faicisl@virgilio.it

PROVINCIA DI FOGGIA  
UIA UIL  
Via Seseo, 11  
Tel: 0881/708806  
Fax: 0881/708806  
foggia@uia.it

GOLDIRETTI  
Via S. A. ...  
Tel: 0881/...  
Fax: 0881/...

CIA  
Via Fiume  
Tel: 0881/...  
Fax: 0881/...

**FLAI CGIL**  
**TERRITORIALE FOGGIA**  
Tel: 0881/776488  
Fax: 0881/772085  
E-mail: flai@cgilfoggia.it

UIA Provinciale di Foggia  
Il Segretario Generale  
Antonio Castriotta

Via Seseo, 11 - Foggia - Tel: 0881/727319 - Fax: 0881/727319

*Handwritten signature*

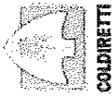


Tabelle paga per gli operai agricoli a tempo determinato della Provincia di Foggia variate a seguito del rinnovo del CPL del 08-01-2013

VALIDITA' 1 GENNAIO 2013

AREA	LIVELLO	SALARIO CONTRATTUALE (a)	3° ELEMENTO (b)	SALARIO LORDO (c)	TRATTENUTE PREVIDENZIALI (d)	TRATTENUTE CONTRATTUALI (e)	NETTO (f)	TFR (g)
		€	(a x 30,44%) €	(a+b) €	(c x 8,84%) €	(c x 0,45%) €	(c-d-e) €	(a x 8,63%) €
Prima	1	59,55	18,13	77,68	6,87	0,35	70,46	5,14
	2	56,88	17,31	74,19	6,56	0,33	67,30	4,91
	3	54,72	16,66	71,38	6,31	0,32	64,75	4,72
Seconda	1	51,79	15,76	67,55	5,97	0,30	61,28	4,47
	2	46,40	14,12	60,52	5,35	0,27	54,90	4,00
Terza	1	37,71	11,48	49,19	4,35	0,22	44,62	3,25

**FLAI CGIL**  
TERRITORIALE FOGGIA  
Tel. 0881.772085  
Fax 0881.772085  
E-mail: flai@cgilfoggia.it



*De Luca*  
64242 1880  
VIA S. A. DE LIQUON, 125  
71014 FOGGIA  
T.S.I.C. - I.V.A. E

*Antonio Castriotta*

**UILA Provinciale di Foggia**  
il Segretario Generale  
**Antonio Castriotta**



CIA  
Via Fiume, 40  
Tel. 0881/580444  
Fax: 0881/561303  
foggia@cia.it

COLDIRETTI  
Via S. A. de Liqnon, 125  
Tel: 0881/767111  
Fax: 0881/709264  
foggia@coldiretti.it

PROVINCIA DI FOGGIA  
UILA UIL CONFAGRICOLTURA  
Via Saace, 11  
Viale Manfredi, 1  
Tel: 0881/708866  
Fax: 0881/778468  
foggia@confagricoltura.it

FAI CISL  
Via Trento, 32  
Tel: 0881/727319  
Fax: 0881/727319  
faicisl@vnciglio.it

FLAI CGIL  
Via della Repubblica, 68  
Tel: 0881/776488  
Fax: 0881/772085  
flai@cgilfoggia.it





Tabelle paga per gli operai agricoli a tempo determinato della Provincia di Foggia variate a seguito del rinnovo del CPL del 08-01-2013

VALIDITA' 1 GENNAIO 2015

AREA	LIVELLO	SALARIO CONTRATTUALE (a)	3° ELEMENTO (b)	SALARIO LORDO (c)	TRATTENUTE PREVIDENZIALI (d)	TRATTENUTE CONTRATTUALI (e)	NETTO (f)	IFR (g)
		€	€	€	€	€	€	€
		(a x 30,44%)	(a x 30,44%)	(a+b)	(c x 8,84%)	(c x 0,45%)	(f-d-e)	(a x 8,63%)
Prima	1	61,29	18,66	79,95	7,07	0,36	72,52	5,29
	2	58,54	17,82	76,36	6,75	0,34	69,27	5,05
	3	56,32	17,14	73,46	6,49	0,33	66,64	4,86
Seconda	1	53,31	16,23	69,54	6,15	0,31	63,08	4,60
	2	47,76	14,54	62,30	5,51	0,28	56,51	4,12
Terza	1	38,82	11,32	50,64	4,48	0,23	45,93	3,35

Gli importi sono relativi al rinnovo del CPL e non sono comprensivi dell'eventuale rinnovo del CCNL.

*[Signature]*  
 01/07/2013  
 0881/772085  
 0881/772085  
 flai@cgilfoggia.it

*[Signature]*  
 Provincia di Foggia  
 Confagricoltura  
 Via S. A. de' Liuron, 125  
 Tel. 0881/767111  
 Fax. 0881/769264  
 foggia@confagricoltura.it

UIA Provinciale di Foggia  
 il Segretario Generale  
 Antonio Castrionta



CIA  
 Via Fiume, 40  
 Tel. 0881/980449  
 Fax. 0881/561308  
 foggia@cna.it

COLDIRETTI  
 Via S. A. de' Liuron, 125  
 Tel. 0881/767111  
 Fax. 0881/769264  
 foggia@coldiretti.it

PROVINCIA DI FOGGIA  
 CONFAGRICOLTURA  
 Viale Manfredi, 1  
 Tel. 0881/724501  
 Fax. 0881/778468  
 foggia@confagricoltura.it

UIA UIL  
 Via Sasso, 11  
 Tel. 0881/708806  
 Fax. 0881/708806  
 foggia@uia.it

FAI CISL  
 Via Trento, 32  
 Tel. 0881/727319  
 Fax. 0881/727319  
 faicisl@vriglio.it

FLAI CGIL  
 Via della Repubblica, 68  
 Tel. 0881/776488  
 Fax. 0881/772085  
 flai@cgilfoggia.it



**FLAI CGIL**  
**TERRITORIALE FOGGIA**  
 Tel. 0881/776488  
 Fax 0881/772085  
 E-mail: flai@cgilfoggia.it

*Questo CPL è dedicato a Giovanni Daniele già Segretario Generale della FLA  
CGIA e Antonio Poppi già Direttore della Confagricoltura Foggia, persone  
prematuramente scomparse, speciali ed importanti, che a questo settore ed a  
questa Provincia hanno dedicato gran parte della loro vita, sono stati esempi di  
integrità morale di passione e di impegno per lo sviluppo della agricoltura di  
Capitanata.*

*A loro va il nostro grazie.*